



#### Calannario 2005

#### Comme ce se spusàve









'a classica tavuliata

'o sole s'aiza 'e 6,29 'a matina ...

# Marzo

...e se va a cuccà 'e 17,56 'a sera

(marzo, si 'ncogna, fa cadè 'e ddete cu l'ogne)

'e juorne chiù 'mpurtante: marteri 15/3: S. Matron 'a paverella - lunneri 21/3: accumència 'a primmavera

1	M	S.	Davide	12	S	S. Rudrigo	23	M	S. Ottone
2	M	S.	Pruospero	13	D	S. Liandro	24	G	S. Romolo
3	G	S.	Marino	14	L	S. Matirde	25	$\mathbf{v}$	'A nnungiazzione
4	V	S.	Lucio	15	M	S. Matron 'a p.	26	S	S. Manuele
5	S	S.	Adriano	16	M	S. Eribberto	27	D	Pasca 'e Resurrezione
6	D	S.	Marziano	17	G	S. Patrizzio	28	L	Lunneri in albis
7	L	S.	Felicita	18	v	S. Sarvatore	29	M	S. Sicunnino r'Asti
8	M	S.	Giuanno 'e d.	19	S	S. Giuseppe	30	M	S. Amedeo
9	M	S.	Francesca r.	20	D	'E ppalme	31	G	S. Beniamino
10	G	S.	Diunisio	21	L	S. Elia			
1	v	S.	Custantino	22	M	S. Benvenuto			

Je so marzo, ricco e hella mene, cap' e primarera so' cidiannalite. Treomna la pucararo e la campèse quamo sito ci' la carviello shruccilisto. Firmarie pezzon' e na' cagna il pumai 'nte crière e al gell so fermite, pecchè si marz' ngrogna fa zampà pile, pell' e agna, ma si marzo 'o fit pure la scrofa fa suglià. Mò me ne scenghe abbasel' all'aurito a fa 'nu marz' e venòccale pur si abbrile ch' e chiù fetien' e spuareo. Pulleconò, fedele nije seguine, chianna' abbrile e vire ca te rice



#### Calannario 2005

#### Comme ce se spusàve



Anno 1954 - Sposi: Michele Monaco e Maria Brudetti (Palazzo Boccardi)

'o sole s'aiza 'e 5,47 'a matina ...

## Abbrile

...e se va a cuccà 'e 18,21 'a sera

(abbrile chiagne e 'rire)

'e juorne chiù 'mpurtante; vierneri 1/4: 'o nese 'abbrile - lunneri 25/4: L'anniversario d'a libberazione

1	v	S. Ugo	12	M	S. Zenone	23	s	S. Giorgio
2	S	S. Francisco 'e paula	13	M	S. Martino	24	D	S. Virgilia
3	D	S. Riccardo	14	G	S. Lamberto	25	L	'A libberazione
4	L	S. Isidoro	15	V	S. Cesare	26	M	S. Margellino
5	M	S. Vicienzo Ferriero	16	S	S. Bernaddetta	27	M	S. Zita
6	M	S. Diogene	17	D	S. Roberto	28	G	S. Valeria
7	G	S. Ermanno	18	L	S. Gardino	29	$\mathbf{v}$	S. Catarina
8	V	S. Valter	19	M	S. Emma	30	s	S. Pio V
9	S	S. Maria creufa	20	M	S. Fiavio			
10	D	S. Terenzio	21	G	S. Anzelmo			
11	L	S. Sastiano	22	v	S. Caio			

Je songli 'abbrile, faccio dolce il domiere, gli necelli fo cuntare e gli alberi florire. Je facci 'a speziale e cu chesta mia ricetta, ch' aggiu sarappia ducati e dacatuni, je' facc' fa 'u versetto

' viecchi e a' li guagliani, ne fuccio nu bellu muzzetto ne dunari'u muggio, h'è chiù piavinetto.

ch'è chiù giavinetto. Pullecenè, fedele mije seguèce, chianni' a magg' e vire cu te rice.



# Calannario 2005

#### Comme ce se spusàve



Anno 1947 - Sposi: Pasquale Monaco e Margherita Romano

'o sole s'aiza 'e 5,09 'a matina ...

## Maggio

...e se va a cuccà 'e 18,46 'a sera

('o mese d'a Maronna nun se spose e nu' se rorme)

'e juorne chiù 'mpurtante: sàpute 1/5: 'a festa d'e fatecature - sàpute 8/5 : 'a Maronna 'e Pumpejo

1	D	S. Giuseppe	12	G	S. Rusanna	23	L	S. Desiderio
2	L	S. Mafarda	13	V	S. Emma	24	M	S. Maria 'ausiliatrice
3	M	SS. Felipp' e G.	14	S	S. Mattio	25	M	S. Zufia
4	M	S. Fulvio	15	D	Pentecoste	26	G	S. Felippo niro
5	G	S. Sirvano	16	L	S. Ubbardo	27	$\mathbf{v}$	S. Austino
6	v	S. Rummineco	17	M	S. Pascale	28	S	S. Emilio
7	S	S. Flavia	18	M	S. Giuanno papa	29	D	o' Cuorps 'ndomino
8	D	'a Scenzione	19	G	S. Tiofilo	30	L	S. Ferdinando
9	L	S. Isaia	20	V	S. Binnardino	31	M	'A visitazione
10	M	S. 'Ndunino	21	S	S. Vittorio			
11	M	S. Fabbio	22	D	S. Rita da Cascia			

Je songh' songgio, il più songgior di tetti, facelo sta all'ero pure 'e clièccle pe' sotte e pe' coppe, pe sonice' a li prati chier' 'a mone 'ri 'nanomoriti. Ce sière sa viccoligi eliminato Tatione che s'era mongiato 'na pisti' fasale e doppe 'na poche se mett'a cantà. M'arriff' e sa 'arraffa, chi pos' e chi piglia, na schiere 'ra pianta e 'o mett'e capille. Je 'na monge e sa 'heve

ca 'n terra me shraghe e me facce senti. Pulleceni, fedele mije seguice, chianan' a giugn' e vire ca te rice.





# Calannario 2005

Comme ce se spusàve



'o sole s'aiza 'e 4,47 'a matina ...

# Giugno (spogliet' a tunno)

...e se va a cuccà 'e 19,09 'a sera

'e juorne chiù 'mpurtante:

gioveri 2/6: 'a festa d'a repubblica - sàpute 11/6: fernescene 'e scole - marteri 21/6 : accumència 'a stagione

1	M	S. Justino	12	D	S. Guido	23	G	S. Lanfrango
2	G	'a Repubblica	13	L	S. 'Ntonio	24	v	S. Giuanno batt.
3	v	S. Clutirde	14	M	S. 'Liseo	25	S	S. Guglielmo
4	S	S. Guirino	15	M	S. Germana	26	D	S. Virgilio
5	D	S. Bonifacio	16	G	S. Aureliano	27	L	S. Cirino
6	L	S. Claudio	17	v	S. Adorfo	28	M	S. Attilio
7	M	S. Sabiniano	18	S	S. Marina	29	M	SS. Pietro e P.
8	M	S. Gerardo	19	D	S. Romuardo	30	G	S. Ladislao
9	G	S. Oreste	20	L	S. Ettore cunfessore	100	- 1	
10	v	S. 'ndiana	21	M	S. Luiggi			
11	S	S. Barnaba	22	M	S. Pauluccio			

Je songhe giugn' e cu la mia sarrecchia sempe ce vach'a mette quanno sto 'neicerchia. Fatica rough'u tutt'e mietetiri nisciuno senza niente faccio sta. Faticano II viecchie e li waglikui pe' fino le zitelle hanna truttà. Lu frisco roughe e u chi se vo repusù a notte nan' abbasta pe durmi. Pullocenè, fedele mije segnice, chiam'a luglie 'e vire ea te rice.





#### Calannario 2005

#### Comme ce se spusàve



Anno 1955 - Sposi: Fiorenzo Pompeo e Carmela Cinotti

'o sole s'aiza 'e 4,50 'a matina ...

# Luglio

...e se va a cuccà 'e 19,18 'a sera

(si luglio 'mbroglie ca luna argiente ... nu' c'esce niente)

'e juorne chiù 'mpurtante

săpute 2/7: 'a Maronna 'a 'razia - săpute 16/7: 'a Maronna d'o Cârmeno - marteri 26/7: 'a mamma 'e tutt'e mamme

1	v	'o Sangh' e Cristo	12	M	S. Furtunato	23	s	S. Briggida
2	S	S. Siettimo	13	M	S. Errico	24	D	S. Cristina
3	D	S. Tummaso	14	G	S. Camillo	25	L	S. Giacumino
4	L	S. Lisabbetta	15	V	S. Bonavennura	26	M	S. Nannina
5	M	S. Arcàngiulo	16	S	'a Maronna d'o Càrm.	27	M	S. Liliana
6	M	S. Maria Guretta	17	D	S. Alessio	28	G	S. Nazzario
7	G	S. Pumpèio	18	L	S. Federico	29	v	S. Marta
8	v	S. Priscilla	19	M	Simmiello	30	S	S. Abbele
9	S	S. Veronica	20	M	Elia 'u prufeta	31	D	S. 'Gnazio
10	D	S. Siconna	21	G	S. Lurienzo			
11	L	S. Beneritto	22	v	S. Maria Matalena			

Je songh' luglie, cu he curro rutto, lu carro ch'aggio rutt'a la maese. Je voglio 'nheme' a tatte e par' chi sta all'ombra addi sari. Na' port' l'acque

na 'e sole ognavo se pò sbafă. Pullecenè, fedele mije seguice.

chiamm'a austo 'e vire ca te rice.





#### Calannario 2005

Comme ce se spusàve



Anno 1960 - Sposi : Domenico Farina e Caterina D'Orso

'o sole s'aiza 'e 5,09 'a matina ...

#### usto

...e se va a cuccà 'e 19,03 'a sera

(all'acqua 'austo ... uoglie, lardo e musto)

'e juorne chiù 'mpurtante:

miercuri 10/8: 'e lacreme 'e San Lurenzo - lunneri 15/8: 'a fest' austo - miercuri 31/8: è fernuta 'a bella vita

1	L	S. Affonzo	12	v	S. Giuliano	23	M	S. Rusenella	Je songh'aisste, e pe 'na malatia
2	M	S. Eusebbio	13	S	S. Ippolito	24	M	S. Martumeo	me l'anno ardinista 'na supposta
3	M	S. Lidia	14	D	S. Affredo	25	G	S. Luduvico	пис Ганно агалина зна заррома
4	G	S. Curato	15	L	'a Maronn' Assunta	26	v	S. Lisandro	tengke 'na capa chien' e fessarje
5	v	S. Osvardo	16	M	S. Ruocco	27	S	S. Monica	e 'a 'mericina nan 'a trova p'a c
6	S	'a Trasficurazziona	17	M	S. Giacinto	28	D	S. Austino	
7	D	S. Aitano	18	G	S. Elena	29	L	S. Aderfo	Aggio decise 'e lassà a spezioria
8	L	S. Rummineco	19	V	S. Mariano	30	M	S. Faustina	e me curà cu la macelleria.
9	M	S. Rumano	20	S	S. Binnardo	31	M	S. Aristido	n
10	M	S. Lurenzo m.	21	D	S. Pio X				Pullecenè, fedele mije segnice,
11	G	S. Chiara	22	L	S. Maria Riggina				chiam'a settendre 'e vire cu te ri

ngh'aisste, e pe 'na malatia anno ardinista 'na supposta, e 'na capa chien' e fessarje mericina nun 'a trova p'a curà. decise 'e lassà a speziaria curà cu la macelleria.

s'a settembre 'e vire cu te rice'.



Calannario 2005
Comme ce se spusàve





nor old rese

's sale visita 'e 5.33 'n mateu ... Settembre

(settembre e' trent' e votte cauce 'a jamment')

			gior	eri	1/9: a festa 'e Santu Pr	hee	-	lumeri 129: secu	
1	G	S. Prisco	12	L	'o nomme d'a Mar.	23	v	S. Lino	
2	v	S. Arpio	13	м	S. Maurilio	24	8	S. Pacifico	

		S. Rusalta		B. V. 'ddalarata	26 L SS, Cuosem' e 'Nd.
ï	L	S. Urbano	16 1	5. Curnello	27 M. S. Vicienzo 'e Paule
		S. Umberto	17 5	S. Robberto	28 M S. Sirvino

G	'a Bambenella	19	L	S. Gennaro	30	v	S. Gilàrmo	ra" nintano o" nameistrio,
v	S. Sergio	20	м	S. Eustacchio				pecchi il fiche name appi be "sa reimis.
5	S. Sarvio	21	м	S. Matteo				Pathorni, thirty mile sonal



爾

Calannario 2005

Comme ce se spusàve



No male states to 5,65 to market ...

11 M S. Manuela

Uttòmbre ... A NE VI A CORCA TO LOT A VI A NEVA

rummenoca 2/16; a festa r' 'Addulurata - marteri' 4/16; 'o Santo Patron'e l'

1 S. S. Teresa 12 M. S. Zarrafino 23 D. S. Gisanno C. Armyl minds, or Early 2 D. S. Argiuli custodi. 13 G. S. Educado 24 I. S. Nakralo M.C. alogi animus, communication of the co

8 S S Beneritta 29 M S Renato 30 D S Germano 9 D S Abbrano 20 G S Arene 31 L S Lucilla 10 L S Cassia 21 V S Urrallina

Pallereni, fedels mije segnitor, chiane's moinder 'n vive on trefes.



#### Calannario 2005

#### Comme ce se spusàve



Anno 1960 – Sposi: Domenico Civitella e Angelina Funiciello

'o sole s'aiza 'e 6,21 'a matina ...

# Nuèmbre (nuembre, o mese r'e muorte)

miercuri 2/11: se va 'o campusanto - vierneri 11/11: S. Martino... ogni musto è vino

...e se va a cuccà 'e 17,06 'a sera

'e juorne chiù 'mpurtante:

1	M	Tutte 'e Sante	12	S	S. Giusafatte	23	M	S. Crimento
2	M	'e Muorte	13	D	S. Diego	24	G	S. Flora
3	G	S. Silvia	14	L	S. Giuconno	25	$\mathbf{v}$	S. Catarina A.
4	v	S. Carlo	15	M	S. Abberto	26	S	S. Currado
5	S	S. Zaccaria	16	M	S. Edmondo	27	D	S. Massimo
6	D	S. Liunardo	17	G	S. Lisabbetta	28	L	S. Eliano
7	L	S. Ernesto	18	v	S. Oddone	29	M	S. Saturnino
8	M	S. Guffredo	19	S	S. Fausto	30	M	S. 'Ndrea
9	M	S. Oreste	20	D	S. Benigno			
10	G	S. Lione	21	L	S. Gelasio			
11	v	S. Martino	22	M	S. Cecilia			

Je só miembre cu scommonatura,
l'haggiu spomnina justa la semmenta,
haggio semmenta cu 'l'arcintis
pe ce tricarii pas' e presettu.
Me chiagu'e muorte,
e a chi giù è trapussato.
Mo m' abbisopne nu lemarative,
n'ato cu me mantina 'sta jummènta,
chista la mengh' a suje e all'anciette,
chista la mengh' a suje fommene belle.
Pullecenii, fedele mije seguice,
chiana' a ricinibre' e vire cu te rice.



# Calannario 2005

#### Comme ce se spusàve



Anno 1957 - Sposi: Giuseppe Salzillo e Raffaelina Vitale

'o sole s'aiza 'e 6,50 'a matina ...

#### Ricèmbre

...e se va a cuccà 'e 16,48 'a sera

('a 'ricèmbre, comme Barbarèa Natalèa)

'e juorne chiù 'mpurtante: piccene 'e 'Iummenère - sàpute 24/12: se mang' o capitône - sàpute 31/12: o' l'ûrdem'e l' anno

1	G	S. Eliggio	12	L	S. Dionisia	23	$\mathbf{v}$	S. Vittoria
2	$\mathbf{v}$	S. Viviana	13	M	S. Lucia	24	S	S. Adele
3	S	S. Francisco Saverio	14	M	S. Venanzio	25	D	Natale
4	D	S. Barbara	15	G	S. Celiano	26	L	S. Stefano
5	L	S.Giulio	16	V	S. Adelaide	27	M	S. Fabbiola
6	M	S. Nicola v.	17	s	S. Lazzaro	28	M	SS. 'nnuciènte
7	M	S.Ambroggio	18	D	S. Razziano	29	G	S. Davide
8	G	'a Mmaculata	19	L	S. Anastasio	30	$\mathbf{v}$	S. Eugenio
9	$\mathbf{v}$	S. Siro	20	M	S. Macario	31	S	S. Sírvièstro
10	S	'a Maronna 'u rito	21	M	S. Temistocle			
11	D	S. Savino	22	G	S. Flaviano			

Je só dicembre, ll'erdimo r'i misi, la sculatura songli e tutti 'i frite, ma 'n tempo 'ma pignato de menestra, e cara'e paneco ch' aggi' occiso mis. Fenisc' u vino viccohj' e abbje 'u muoro e me rinfresco 'u fichete neuc'ore, timpo 'na vutta chiena de terdische, temph' a magliera hella e 'n lieto frische,